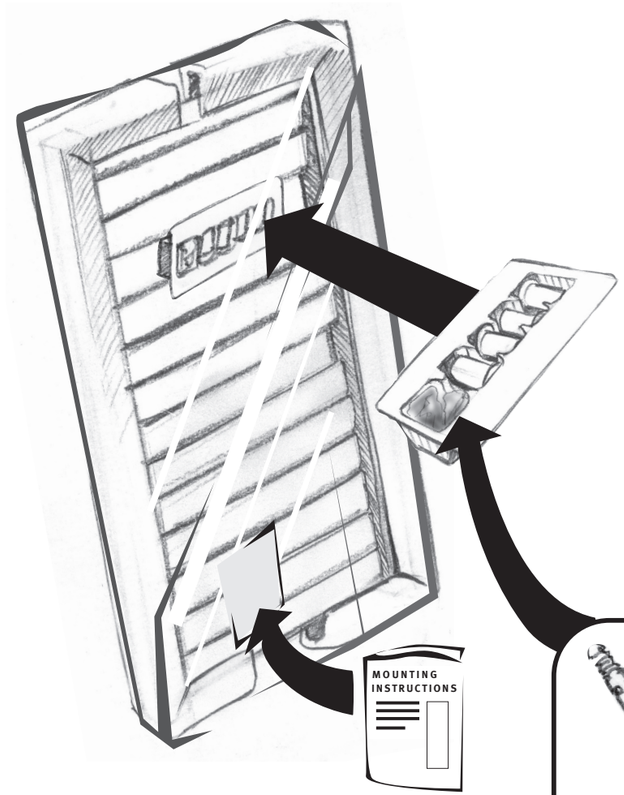
MONTAGEHANDLEIDING VOOR AANSLUITING OP C.V.
INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR RACCORDEMENT AU C.C.
MONTAGEHINWEIS FÜR ANSCHLUSS AUF Z.H.
MOUNTING INSTRUCTIONS FOR CONNECTION ON C.H.

Sani Panel
Sani louvre



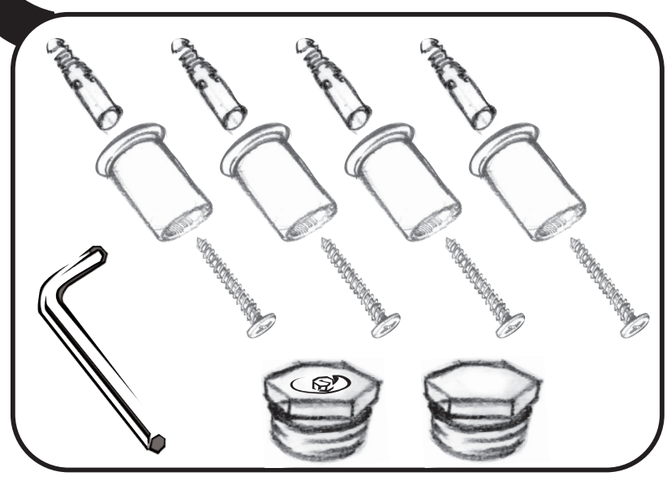
!

Gebruik bij elke hydraulische verbinding teflon of vlas.

Toujours utuliser du teflon ou du chanvre à chaque raccordement hydraulique.

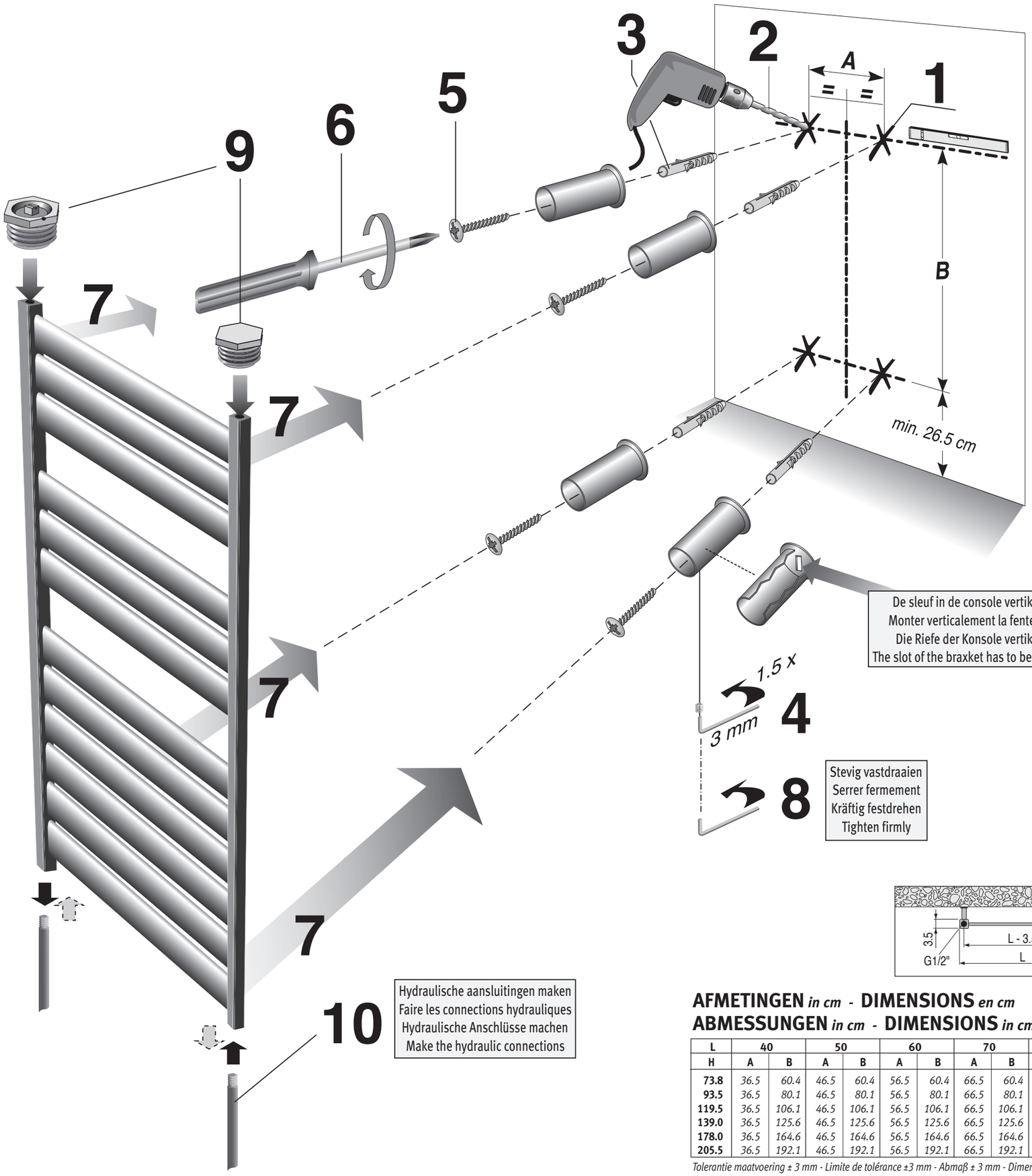
Bei jedem hydraulischen Anschluß Dichtband oder Hanf verwenden.

Always use PFTE tape or flax for all hydraulic connections.



Wijzigingen voorbehouden.
Sous réserve de modifications.
Änderungen vorbehalten.
Alterations preserved.

27200.20000010 - 0100 - Jaga N.V.

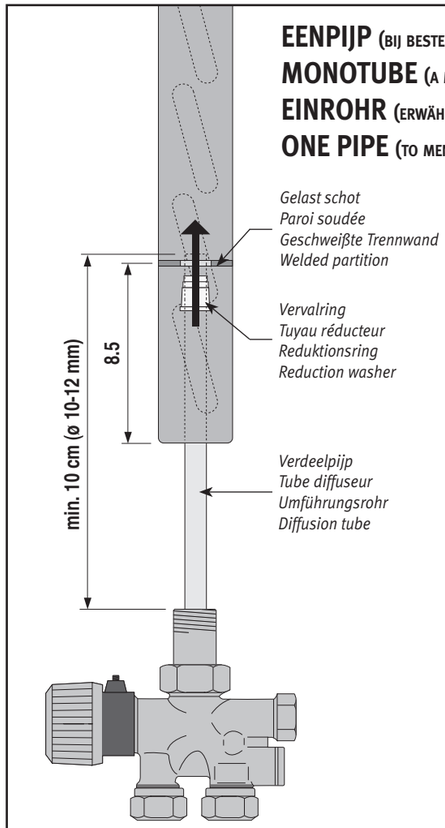


De sleuf in de console vertikaal monteren !
Monter verticalement la fente des consoles !
Die Riefe der Konsole vertikal montieren !
The slot of the braxket has to be mounted vertical !

Stevig vastdraaien
Serrer fermement
Kräftig festdrehen
Tighten firmly

Hydraulische aansluitingen maken
Faire les connections hydrauliques
Hydraulische Anschlüsse machen
Make the hydraulic connections

EENPIJP (BIJ BESTELLING OP TE GEVEN)
MONOTUBE (A MENTIONNER LORS DE LA COMMANDE)
EINROHR (ERWÄHNEN BEIM BESTELLEN)
ONE PIPE (TO MENTION WHEN ORDERING)

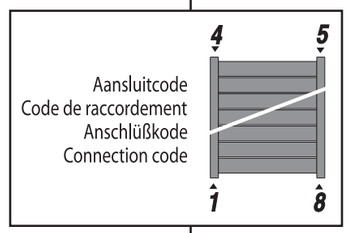


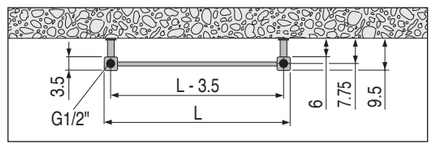
Gebruik bij eenpijp aansluiting altijd een vertikale verdeelpijp met een min. lengte van 10 cm (ø 10 tot 12 mm) met vervalring.

En monotube, faire le raccord avec un tube diffuseur vertical, d'une longueur minimale de 10 cm (ø 10 à 12 mm), avec tuyau réducteur.

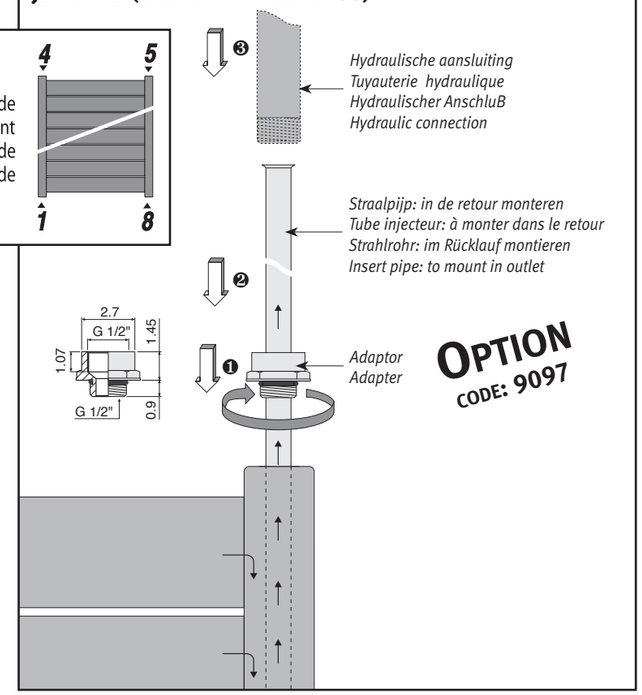
Bei Einrohr immer ein vertikales Umführungsrohr mit einer min. Länge von 10 cm (ø 10 bis12 mm) mit Reduktionsring genutzen.

Always use in case of one pipe connection a vertical diffusion tube of minim. lenght of 10 cm (ø 10 up to 12 mm), with a reduction washer.





STRAALPIJP (TE MONTEREN BIJ BOVENAANSLUITING 4-5)
TUBE INJECTEUR (A MONTER AVEC RACC. AU DESSUS 4-5)
STRAHLROHR (ZU MONTIEREN BEI OBENANSCHLUSS 4-5)
JET PIPE (TO MOUNT WITH CONNECTION 4-5)



OPTION
CODE: 9097

AFMETINGEN *in cm* - DIMENSIONS *en cm*
ABMESSUNGEN *in cm* - DIMENSIONS *in cm*

L	40		50		60		70		80		100	
H	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
73.8	36.5	60.4	46.5	60.4	56.5	60.4	66.5	60.4	76.5	60.4	96.5	60.4
93.5	36.5	80.1	46.5	80.1	56.5	80.1	66.5	80.1	76.5	80.1	96.5	80.1
119.5	36.5	106.1	46.5	106.1	56.5	106.1	66.5	106.1	76.5	106.1	96.5	106.1
139.0	36.5	125.6	46.5	125.6	56.5	125.6	66.5	125.6	76.5	125.6	96.5	125.6
178.0	36.5	164.6	46.5	164.6	56.5	164.6	66.5	164.6	76.5	164.6	96.5	164.6
205.5	36.5	192.1	46.5	192.1	56.5	192.1	66.5	192.1	76.5	192.1	96.5	192.1

Tolerantie maatvoering ± 3 mm - Limite de tolérance ±3 mm - Abmaß ± 3 mm - Dimensional tolerance ± 3 mm